



Холодильник

Руководство пользователя

RT38*/RT35*/RT32*/RT29*



Напольное устройство

SAMSUNG

Содержание

Меры предосторожности	3
Важные знаки безопасности и меры предосторожности:	6
Символы, предупреждающие о серьезной опасности при транспортировке и установке	7
Важные замечания по установке	7
Меры предосторожности при установке	12
Важные замечания по использованию	12
Меры предосторожности при эксплуатации	18
Меры предосторожности при очистке	21
Важные замечания по утилизации	23
Дополнительные советы по надлежащему использованию	24
Советы по экономии энергии	25
Данное устройство предназначено для использования в бытовых и аналогичных условиях, например	26
Инструкция по утилизации электрического и электронного оборудования	27
Размещение	28
Краткий обзор холодильника	28
Пошаговая установка	31
Эксплуатация	36
Панель функций	36
Особенности	44
Обслуживание	50
Использование и уход	50
Очистка	51
Замена деталей	51
Устранение неисправностей	52
Общие неисправности	52

Меры предосторожности

	<p>Символ «не для пищевой продукции» применяется в соответствии с техническим регламентом Таможенного союза «О безопасности упаковки» 005/2011 и указывает на то, что упаковка данного продукта не предназначена для повторного использования и подлежит утилизации. Упаковку данного продукта запрещается использовать для хранения пищевой продукции.</p>
	<p>Символ «петля Мебиуса» указывает на возможность утилизации упаковки. Символ может быть дополнен обозначением материала упаковки в виде цифрового и/или буквенного обозначения.</p>

- Перед эксплуатацией вашего холодильника Samsung внимательно прочитайте данное руководство и убедитесь в том, что вы знаете, каким образом использовать функции устройства так, чтобы обеспечить его безопасность и эффективность.
- Люди с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями (включая детей) и лица, не имеющие достаточного опыта или знаний, не должны пользоваться данным устройством, если их действия не контролируются или если они предварительно не проинструктированы лицом, отвечающим за их безопасность.

Меры предосторожности

- Данное устройство может использоваться детьми от 8 лет и старше, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, а также лицами с ограниченным опытом или знаниями, если над ними осуществляется контроль, либо они проинструктированы о мерах безопасности при использовании устройства и осознают возможные риски. Детям запрещается играть с устройством. Очистка и техническое обслуживание, выполняемые детьми, не должны производиться без надзора.
- Предупреждения и важные инструкции по безопасности, приведенные в данном руководстве, не распространяются на все возможные условия и ситуации, которые могут произойти. При установке, обслуживании и использовании устройства вы должны руководствоваться здравым смыслом и проявлять осторожность.
- Поскольку данные инструкции по эксплуатации предназначены для разных моделей устройств, технические характеристики приобретенного холодильника могут немного отличаться от характеристик, описанных в руководстве, и не все предупреждающие знаки будут действительны для той или иной модели устройства. При возникновении вопросов или сомнений, обратитесь в ближайший сервисный центр или получите справку на сайте www.samsung.com.

- Используется хладагент R-600a или R-134a. Сведения о хладагенте, используемом в данном холодильнике, см. на табличке компрессора на задней стенке холодильника или на паспортной табличке внутри холодильника. Если в этом устройстве содержится воспламеняющийся газ (хладагент R-600a), обратитесь с запросом о безопасной утилизации этого изделия в уполномоченные местные органы.
- Чтобы предотвратить образование огнеопасной смеси газа и воздуха при возникновении утечки в цепи охлаждения, устанавливайте холодильник в помещении, размер которого подходит для установки холодильника с указанным объемом хладагента.
- Не включайте устройство, если оно имеет какие-либо повреждения. При возникновении сомнений относительно исправности устройства обратитесь к своему дилеру. Минимальный объем помещения, в котором устанавливается холодильник, рассчитывается с учетом того, чтобы на 1 м³ помещения приходилось не более 8 г хладагента R-600a. Объем хладагента, используемого в вашем устройстве, см. на паспортной табличке внутри холодильника.
- Утечка хладагента из труб может привести к ожогам или повреждению глаз. При обнаружении утечки хладагента из трубы не допускайте появления вблизи устройства источников открытого огня, уберите легковоспламеняющиеся предметы подальше от устройства и немедленно проветрите помещение.
 - В противном случае возникнет риск возгорания или взрыва.
- Данная процедура является опасной, поэтому выполнять обслуживание и ремонт данного устройства должен уполномоченный специалист.



Предупреждение: опасность возгорания /
легковоспламеняемые материалы

Важные знаки безопасности и меры предосторожности:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Потенциальная опасность или несоблюдение мер безопасности может привести к **получению серьезной травмы или летальному исходу.**

ВНИМАНИЕ

Потенциальная опасность или несоблюдение мер безопасности может привести к **получению незначительной травмы или повреждению имущества.**

Эти предупреждающие знаки предназначены для предотвращения получения травм вами и сторонними лицами.

Отнеситесь к ним с особым вниманием.

Прочитайте этот раздел и храните руководство в надежном месте для дальнейшего использования.



Символы, предупреждающие о серьезной опасности при транспортировке и установке

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- При перевозке и установке устройства проявляйте осторожность, чтобы избежать повреждения компонентов цепи охлаждения.
 - Утечка хладагента из трубопровода может привести к повреждению глаз или к возгоранию. При обнаружении утечки не допускайте появления вблизи устройства источников открытого огня или потенциальных источников возгорания. В течение нескольких минут проветрите помещение, в котором находится устройство.
 - Изобутановый хладагент (R-600a), находящийся в небольшом количестве в устройстве, является природным газом и соответствует требованиям охраны окружающей среды, однако он также является легковоспламеняющимся. При перевозке и установке устройства проявляйте осторожность, чтобы избежать повреждения компонентов цепи охлаждения.

Важные замечания по установке

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не устанавливайте холодильник в помещении с высокой влажностью или в местах, где холодильник может подвергнуться воздействию воды.
 - Износ изоляционных материалов электрических деталей может привести к удару током или возгоранию.



Меры предосторожности

- Не устанавливайте холодильник в местах, где он может подвергнуться воздействию прямых солнечных лучей, вблизи кухонной плиты, комнатных обогревателей и других нагревательных приборов.
- Не подключайте несколько устройств к одному сетевому фильтру. Холодильник необходимо подключить к отдельной сетевой розетке с напряжением, указанным на его табличке технических данных.
 - Это позволит обеспечить максимальную эффективность работы устройства, а также избежать перегрузок в домашней цепи проводки, которые могут привести к пожару в результате перегрева проводов.
- Если розетка закреплена ненадежно, не вставляйте в нее вилку кабеля питания.
 - В противном случае возможно поражение электрическим током или возгорание.
- Не используйте кабель с трещинами или повреждениями на самом кабеле, а также на обоих его концах.
- Не сгибайте кабель питания слишком сильно и не ставьте на него тяжелые предметы.
- Не тяните и сильно не перегибайте кабель питания.
- Не перекручивайте и не завязывайте кабель питания.
- Не подвешивайте кабель питания на металлические предметы, не помещайте тяжелые предметы на кабель питания, не зажимайте его между двумя предметами, не проталкивайте за устройство.
- При перемещении холодильника следите за тем, чтобы кабель питания не попал под холодильник и не был поврежден.
 - Это может привести к пожару или поражению током.

- Не отключайте холодильник от сети, дергая за кабель питания. Всегда беритесь крепко за вилку, после чего вытягивайте ее из розетки.
 - Повреждение кабеля питания может привести к короткому замыканию, пожару и/или поражению электрическим током.
- Не храните в устройстве взрывчатые вещества, например, аэрозольные баллончики с легковоспламеняющимся содержимым.
- Не устанавливайте данное устройство рядом с нагревательными приборами или легковоспламеняющимися материалами.
- Не устанавливайте устройство в местах, где возможна утечка газа.
 - Это может привести к пожару или поражению током.
- Перед использованием холодильник необходимо должным образом установить в соответствии с указаниями данного руководства.
- Подсоедините вилку кабеля питания таким образом, чтобы кабель не натягивался и был направлен вниз.
 - При подключении вилки нижней стороной вверх может произойти повреждение кабеля питания, что может привести к пожару или поражению электрическим током.
- Следите за тем, чтобы вилка не была зажата между стеной и задней стенкой холодильника и не была повреждена.
- Храните упаковочный материал в недоступном для детей месте.
 - Надевание ребенком упаковочного пакета на голову может привести к удушению и летальному исходу.
- При установке устройства убедитесь, что к вилке имеется открытый доступ.
 - В противном случае возникнет риск поражения электрическим током или возгорания в результате утечки тока.

Меры предосторожности

- Не устанавливайте устройство в местах, где оно может подвергнуться воздействию влаги, жира, пыли, прямых солнечных лучей или воды (капли дождя).
 - Износ изоляционных материалов электрических деталей может привести к поражению током или возгоранию.
- При появлении в холодильнике воды или пыли отключите сетевую вилку от розетки и обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.
 - В противном случае существует опасность возгорания.
- Не вставляйте на устройство и ничего не размещайте на нем (например, белье для стирки, зажженные свечи, зажженные сигареты, посуду, химикаты, металлические предметы и т. д.)
 - Это может привести к поражению электрическим током, возгоранию, неисправности устройства или травмам.
- Перед первым подключением устройства к сети следует удалить всю защитную пластиковую пленку.
- Следите за тем, чтобы дети не играли с упорными кольцами, которые используются для регулировки дверец, или зажимами водопроводного патрубка.
 - Ребенок может задохнуться, если проглотит уплотнительное кольцо или зажим патрубка. Храните уплотнительные кольца и зажимы патрубка в недосягаемом для детей месте.
- Холодильник должен быть безопасно заземлен.
 - Перед выполнением осмотра или ремонта любых деталей холодильника следует убедиться, что холодильник заземлен. Утечки электроэнергии могут вызвать серьезное поражение электрическим током.

- Никогда не используйте для заземления газовые трубы, телефонные линии и другие потенциальные точки притяжения молний.
 - Холодильник необходимо заземлить во избежание утечки или поражения током.
 - Это может привести к поражению током, возгоранию, взрыву или проблемам с изделием.
- Включите вилку кабеля питания в сетевую розетку. Не используйте поврежденный кабель питания, вилку или незакрепленную сетевую розетку.
 - Это может привести к пожару или поражению током.
- Если кабель питания поврежден, его необходимо сразу же заменить, обратившись к производителю или в сервисный центр.
- Замена предохранителя холодильника должна производиться только квалифицированным специалистом или представителем обслуживающей организации.
 - Несоблюдение данного указания может привести к поражению током или травмам.
- При установке устройства убедитесь, что кабель питания не зажат и не поврежден.
- Не размещайте несколько сетевых фильтров или портативных источников питания позади устройства.

Меры предосторожности

Меры предосторожности при установке

ВНИМАНИЕ

- Вокруг холодильника должно быть достаточно свободного пространства; устанавливайте холодильник на плоскую поверхность.
 - Не загромождайте вентиляционные отверстия на корпусе холодильника или в монтажных конструкциях.
- После установки и включения устройства не помещайте в него продукты в течение 2 часов.
- Мы настоятельно рекомендуем пригласить для установки устройства квалифицированного техника или представителя обслуживающей компании.
 - В противном случае возможны поражение током, пожар, взрыв, травмы или проблемы с изделием.
- Перегрузка одной из дверей может стать причиной падения холодильника, что может привести к травме.

Важные замечания по использованию

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не вставляйте вилку кабеля питания в розетку мокрыми руками.
 - Это может привести к поражению током.
- Не храните какие-либо предметы на холодильнике.
 - При открывании или закрывании дверцы эти предметы могут упасть, привести к травме и/или нанесению материального ущерба.

- Не вставляйте руки, ноги или металлические предметы (например, столовые приборы и т. д.) в нижнюю или заднюю часть холодильника.
 - Это может привести к травме или поражению электрическим током.
 - При контакте с острыми краями можно получить травму.
- Не касайтесь внутренних стенок морозильной камеры или хранящихся в ней продуктов мокрыми руками.
 - Это может привести к обморожению.
- Не ставьте на холодильник тару с водой.
 - При попадании воды на электрические части устройства возможны поражение током или возгорание.
- Не храните в холодильнике летучие или легковоспламеняющиеся предметы или вещества (бензол, растворитель, пропан, спирт, эфир, сжиженный газ и т. п.)
 - Данный холодильник предназначен только для хранения продуктов питания.
 - Это может привести к возгоранию или взрыву.
- Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством.
 - Не держите пальцы вблизи зон возможного заземления. Зазор между дверцами и корпусом должен быть минимальным. Будьте осторожны при открывании дверей в присутствии детей.
- Не позволяйте детям висеть на дверцах или дверных контейнерах устройства. Это может привести к серьезным травмам.
- Не позволяйте детям залезать внутрь холодильника. Они могут оказаться заблокированными изнутри.
- Не кладите руки под нижнюю кромку холодильника.
 - Острая кромка может стать причиной травмы.

Меры предосторожности

- Не храните в холодильнике лекарственные препараты, материалы для научных исследований или чувствительные к изменению температуры материалы.
 - Не храните в холодильнике продукты, требующие строгого соблюдения температуры хранения.
- Не устанавливайте внутрь холодильной/морозильной камеры никакие электроприборы, кроме рекомендованных производителем холодильника.
- Если вы почувствовали запах лекарств или дыма, немедленно отключите вилку питания и обратитесь в сервисный центр компании Samsung Electronics.
- При появлении в холодильнике воды или пыли отключите сетевую вилку от розетки и обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.
 - В противном случае существует опасность возгорания.
- Не разрешайте детям становиться ногами на выдвижной отсек.
 - Крышка может сломаться, что приведет к падению.
- Всегда закрывайте дверцы холодильника, если оставляете устройство без присмотра, и не позволяйте детям залезать внутрь холодильника.
- Не позволяйте детям залезать в отсеки холодильника.
 - Это может привести к травмам или смерти в результате удушья.
- Не переполняйте холодильник продуктами.
 - При открывании дверцы продукты могут упасть, привести к травме и/или нанесению материального ущерба.
- Не распыляйте на поверхность устройства летучие вещества, например средства от насекомых.
 - Они не только наносят вред здоровью человека, но также становятся причиной удара током, возникновения пожара и неисправности изделия.

- Не используйте и не размещайте вблизи или внутри холодильника горючие аэрозоли, легковоспламеняющиеся предметы, сухой лед, лекарства, химические вещества или другие предметы, чувствительные к изменению температуры.
- Не используйте фен для волос для сушки внутреннего пространства холодильника. Не помещайте в холодильник зажженную свечу с целью устранения неприятных запахов.
 - Это может привести к пожару или поражению током.
- Для заполнения резервуара или лотка для льда необходимо использовать только питьевую воду (минеральную или дистиллированную воду).
 - Не наливайте в резервуар чай, сок или коктейли для спортсменов, поскольку это может стать причиной неисправности холодильника.
- Не вставляйте на устройство и ничего не размещайте на нем (например, белье для стирки, зажженные свечи, зажженные сигареты, посуду, химикаты, металлические предметы и т. д.) Это может привести к поражению электрическим током, возгоранию, неисправности устройства или травмам. Не ставьте на холодильник тару с водой.
 - При попадании воды на электрические части устройства возможны поражение током или возгорание.
- Не используйте для ускорения процесса размораживания механические устройства или другие средства, кроме рекомендованных производителем.
- Не допускайте повреждения контура циркуляции хладагента.
- Никогда не смотрите прямо на светодиодные УФ-лампы в течение длительного времени.
 - Ультрафиолетовые лучи могут привести к чрезмерному напряжению зрения.

Меры предосторожности

- Не кладите полки нижней стороной вверх. Фиксатор полки не может функционировать в таком положении.
 - Это может стать причиной травм в результате падения стеклянной полки.
- Не держите пальцы вблизи зон возможного защемления. Зазор между дверцами и корпусом должен быть минимальным. Будьте осторожны при открывании дверец в присутствии детей.
- При обнаружении утечки газа не допускайте появления вблизи устройства источников открытого огня или потенциальных источников возгорания. В течение нескольких минут проветрите помещение, в котором находится устройство.
 - Не прикасайтесь также к холодильнику и шнуру питания.
 - Не включайте вентилятор.
 - Возникновение искры может привести к взрыву или пожару.
- Используйте только светодиодные лампы, предоставляемые изготовителем или сотрудником сервисной службы.
- Чтобы избежать падения хранящихся в холодильнике бутылок, располагайте их вплотную друг к другу.
- Данное изделие предназначено только для хранения пищевых продуктов в домашних условиях.
- Не пытайтесь самостоятельно выполнять ремонт, разбирать или модифицировать холодильник.
 - Несанкционированные модификации могут стать причиной снижения безопасности устройства. За устранение несанкционированных модификаций компанией-производителем будет взиматься полная стоимость деталей и соответствующих работ.
- Используйте только стандартные предохранители (не используйте медные, стальные проволочные перемычки и т. п.)

- Для выполнения ремонта или повторной установки холодильника обратитесь в ближайший сервисный центр.
 - В противном случае это может привести к поражению электрическим током, пожару, травмам или проблемам с изделием.
- Если внутренняя или наружная светодиодная лампа перестала работать, свяжитесь с ближайшим сервисным центром.
- При наличии запаха горелого или дыма, незамедлительно отключите холодильник от сети и свяжитесь с сервисным центром компании Samsung Electronics.
 - Несоблюдение данного указания может привести к пожару или поражению током.
- Перед заменой освещения внутри холодильника отсоедините сетевую вилку от розетки.
 - В противном случае возможно поражение током.
- При наличии трудностей с заменой не светодиодных ламп, обратитесь в сервисный центр Samsung.
- Если изделие оснащено светодиодной лампой, не пытайтесь снять крышку лампы или разобрать лампу самостоятельно.
 - Обратитесь в сервисный центр Samsung.
- Включите вилку кабеля питания в сетевую розетку.
- Не используйте поврежденный кабель питания, вилку или незакрепленную сетевую розетку.
 - Это может привести к пожару или поражению током.

Меры предосторожности

Меры предосторожности при эксплуатации

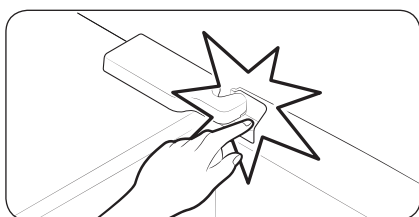
ВНИМАНИЕ

- Не замораживайте повторно полностью оттаявшие продукты. Не помещайте в морозильную камеру газированные или пенящиеся напитки. Не помещайте бутылки или стеклянную тару в морозильную камеру.
 - При замораживании стекло может лопнуть, что может привести к травмированию пользователя.
- Используйте только льдогенератор, поставляемый с холодильником.
- Для наиболее эффективного хранения продуктов необходимо соблюдать следующие рекомендации:
 - Не ставьте продукты слишком близко к вентиляционным отверстиям на задней стенке холодильника, так как они будут препятствовать свободной циркуляции воздуха в холодильной камере.
 - Перед загрузкой продуктов в холодильную камеру тщательно заверните их или положите в герметичные контейнеры.
 - Не ставьте стеклянные бутылки или газированные напитки в морозильную камеру. Они могут замерзнуть и лопнуть. Осколки от разбитых емкостей могут привести к травмам и порезам.
 - Соблюдайте рекомендации по времени хранения, а также сроки годности замороженных продуктов.
- Не ставьте стаканы, бутылки или газированные напитки в морозильную камеру.
 - Емкость может замерзнуть и разбиться, что может привести к травме.

- Не помещайте в морозильную камеру газированные или пенящиеся напитки. Не помещайте бутылки или стеклянную тару в морозильную камеру.
 - После заморозания содержимого стекло может разбиться и причинить травмы или порчу имущества.
- Гарантии относительно обслуживания и изменений.
 - На изменения, производимые третьей стороной в отношении данного устройства, не распространяется гарантийное обслуживание. Кроме того, компания Samsung не несет ответственность за нарушения техники безопасности, возникшие в результате вмешательства третьей стороны.
- Не закрывайте расположенные внутри холодильника вентиляционные отверстия.
 - Это может привести к чрезмерному охлаждению холодильника, особенно если отверстия блокируются полиэтиленовыми пакетами. Если период охлаждения длится слишком долго, это может привести к поломке фильтра и утечке воды.
- Используйте только льдогенератор, поставляемый с холодильником.
- Удалите избыточную влагу внутри устройства и оставьте дверцы открытыми.
 - В противном случае возможно образование неприятного запаха и плесени.
- Если холодильник был отсоединен от источника питания, необходимо подождать не меньше пяти минут, прежде чем вновь вставлять вилку в розетку.
- Если в холодильнике появилась вода, отключите сетевую вилку от розетки и обратитесь в сервисный центр Samsung Electronics.

Меры предосторожности

- Не ударяйте и не прикладывайте значительные усилия к стеклянным поверхностям.
 - В противном случае, помимо повреждения устройства, можно получить травму осколками стекла.
- Заполняйте резервуар для воды и лотки льдогенератора только питьевой водой (водопроводной, минеральной или очищенной водой).
 - Не наливайте в резервуар чай или коктейли для спортсменов. Это может повредить холодильник.



- Берегите пальцы от защемления.

- Лампы морозильной камеры и холодильника выключаются, если дверца морозильной камеры или холодильника остается открытой более 2 секунд.
 - Чтобы лампы включились, закройте и снова откройте дверцы.
- При затоплении холодильника обратитесь в ближайший сервисный центр.
 - Возможно поражение током или возгорание.

- Не храните овощное масло в дверных отсеках холодильника. Масло может загустеть, приобрести неприятный вкус и стать непригодным для использования. Кроме того, открытые емкости могут протекать, а вытекшее масло может привести к появлению трещин на дверных отсеках. После открытия емкости с маслом лучше всего хранить его в прохладном и темном месте, например в кухонном шкафу или кладовой.
 - Примеры овощных масел: оливковое масло, кукурузное масло, масло из семян винограда и т. д.

Меры предосторожности при очистке

ВНИМАНИЕ

- Не брызгайте водой непосредственно на внутреннюю или внешнюю поверхность холодильника.
 - В противном случае возможно возгорание или поражение пользователя током.
- Не используйте фен для волос для сушки внутреннего пространства холодильника.
- Не помещайте в холодильник зажженную свечу с целью устранения неприятных запахов.
 - Это может привести к пожару или поражению током.
- Не распыляйте чистящие вещества непосредственно на дисплей.
 - Это может привести к исчезновению напечатанных букв.
- Если посторонние вещества, например вода, просочились в устройство, отключите его от сетевой розетки и обратитесь в ближайший сервисный центр.
 - Несоблюдение данного указания может привести к удару током или возгоранию.

Меры предосторожности

- Для очистки контактов вилки питания от пыли или посторонних веществ используйте сухую чистую тряпку. При чистке вилки не используйте влажную ткань.
 - В противном случае возможен удар током или возгорание.
- При очистке не распыляйте воду непосредственно на устройство.
- Не используйте для чистки бензол, растворители, хлорид или отбеливатель.
 - Эти вещества могут повредить поверхность устройства или вызвать возгорание.
- Никогда не вставляйте пальцы или посторонние предметы в отверстие диспенсера.
 - Это может привести к травмам или повреждению устройства.
- Перед очисткой или обслуживанием отключите устройство из розетки.
 - Несоблюдение данного указания может привести к удару током или возгоранию.
- Для чистки холодильника используйте губку или мягкую ткань, неагрессивное моющее средство и теплую воду.
- Не применяйте абразивные или агрессивные моющие средства, такие как аэрозоли для окон, чистящие составы, горючие жидкости, хлороводородная кислота, чистящий воск, концентрированные чистящие средства, отбеливатели и чистящие средства с содержанием нефтепродуктов на внешних поверхностях (дверь и корпус), пластиковых элементах, покрытиях дверей и корпуса, а также уплотнениях.
 - Использование указанных выше средств может привести к повреждению материалов или возникновению царапин.



- Не мойте холодные стеклянные полки или поверхности теплой водой. В результате резкого изменения температуры или удара/падения стеклянные полки или поверхности могут быть повреждены.

Важные замечания по утилизации

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Утилизируйте упаковочный материал для данного устройства в соответствии с правилами обеспечения безопасности окружающей среды.
- Перед утилизацией убедитесь, что трубы в задней части устройства не повреждены.
- Используется хладагент R-600a или R-134a. Сведения о хладагенте, используемом в данном холодильнике, см. на табличке компрессора на задней стенке холодильника или на паспортной табличке внутри холодильника. Если в холодильнике содержится воспламеняющийся газ (хладагент R-600a), обратитесь с запросом о безопасной утилизации этого изделия в уполномоченные местные органы.
- Перед утилизацией холодильника снимите дверцу/уплотнители дверцы и защелку дверцы, чтобы маленькие дети или домашние животные не могли оказаться запертыми внутри холодильника. Следите за тем, чтобы дети не играли с устройством. Несоблюдение этого указания может привести к травмам или смерти в результате удушья.
 - Несоблюдение этого указания может привести к травмированию или смерти в результате удушья.



Меры предосторожности

- В изоляционном материале используется циклопентан. Газы, входящие в состав изоляционного материала, необходимо утилизировать особым образом. Для безопасной утилизации данного изделия обратитесь в уполномоченные местные органы.
- Храните упаковочный материал в недоступном для детей месте, поскольку он представляет для них опасность.
 - Если ребенок наденет на голову пакет, это может привести к смерти вследствие удушья.

Дополнительные советы по надлежащему использованию

- В случае отключения электроэнергии обратитесь в местную электрокомпанию и уточните, когда возобновится ее подача.
 - В большинстве случаев питание возобновляется в течение одного-двух часов. В течение такого периода температура внутри холодильника не изменится. Однако во время отключения электроэнергии рекомендуется как можно реже открывать дверцу устройства.
 - Тем не менее, если электроснабжение будет отсутствовать более 24 часов, выньте из холодильника и выбросьте все замороженные продукты.
- Холодильник может работать нестабильно (могут растаять замороженные продукты или температура в морозильном отделении может стать слишком высокой) в том случае, если он в течение длительного времени находится в месте, температура окружающего воздуха в котором постоянно значительно ниже температуры, на которую рассчитано устройство.
- Охлаждение некоторых продуктов может негативно повлиять на их свойства хранения из-за конкретных характеристик продукта.

- Данный холодильник снабжен системой удаления инея, следовательно, нет необходимости размораживать его вручную. Размораживание будет выполняться автоматически.
- Повышение температуры во время размораживания соответствует требованиям стандартов ISO. Чтобы предотвратить нежелательное повышение температуры замороженных продуктов во время размораживания устройства, заверните замороженные продукты в несколько слоев бумаги (например, в газету).
- Не замораживайте повторно полностью оттаявшие продукты.
- Температура в секциях класса «две звезды» или отделениях с обозначением в виде двух звезд (☆☆) немного выше, чем в других отделениях морозильной камеры. Секции или отделения класса «две звезды» определяются согласно инструкции и/или комплекту поставки.

Советы по экономии энергии

- Установите устройство в прохладном сухом помещении с достаточной вентиляцией. Убедитесь, что на устройство не попадает прямой солнечный свет, и никогда не устанавливайте его около источника тепла (например, батареи).
- Для обеспечения оптимального энергопотребления рекомендуется не загромождать вентиляционные отверстия и решетки.
- Остужайте теплые продукты перед тем, как класть их в холодильник.

Меры предосторожности

- Замороженные продукты необходимо размораживать в камере холодильника. Низкая температура замороженных продуктов будет способствовать охлаждению других продуктов в холодильнике.
- Когда кладете или берете продукты из холодильника, не оставляйте дверцу открытой на долгое время. Чем меньше дверца находится в открытом состоянии, тем меньше льда будет образовываться в морозильной камере.
- При установке холодильника рекомендуется оставить зазоры сзади и по бокам. Это позволит снизить энергопотребление и, соответственно, сумму счетов за электричество.
- Для наиболее рационального энергопотребления рекомендуется размещать все внутренние приспособления, например корзины, ящики, полки на исходных местах, согласно комплектации производителя.

Данное устройство предназначено для использования в бытовых и аналогичных условиях, например

- кухнях для персонала в магазинах, офисах и других рабочих условиях;
- фермах и для использования клиентами в гостиницах, отелях и других жилых условиях;
- в номерах с предоставлением завтрака;
- организациях общественного питания и аналогичных условиях, где не предусмотрена розничная торговля.

Инструкция по утилизации электрического и электронного оборудования



Правильная утилизация данного устройства (Утилизация электрического и электронного оборудования)

(применяется в странах, в которых используется система сортировки отходов)

Данная маркировка на изделии, принадлежностях или указанная в документации к нему, обозначает, что по истечении срока службы устройство и его принадлежности (например, зарядное устройство, гарнитура, USB-кабель) не следует выбрасывать вместе с другими бытовыми отходами. Во избежание нанесения вреда окружающей среде или здоровью человека от неконтролируемого выброса отходов, устройство необходимо утилизировать отдельно от других отходов и надлежащим образом переработать для повторного использования.

Для получения детальной информации о месте и способе экологически безопасной утилизации потребителям необходимо обратиться либо к продавцу данного устройства, либо в уполномоченные местные органы.

Юридическим лицам необходимо обратиться к поставщику, чтобы проверить сроки и условия договора купли-продажи. Данное изделие и принадлежности к нему запрещено утилизировать вместе с другими отходами производства.

Размещение

Для правильной установки холодильника и предотвращения опасных ситуаций внимательно следуйте всем пунктам данной инструкции.

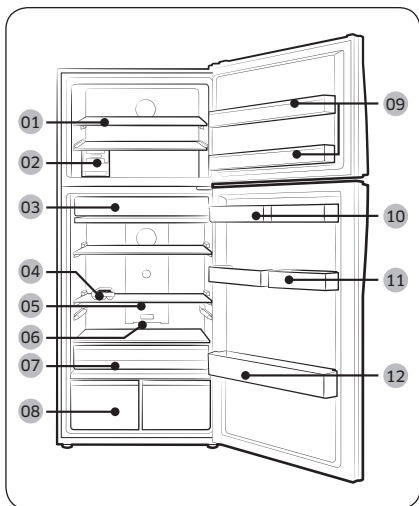
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Холодильник должен использоваться исключительно по прямому назначению, описанному в данном руководстве.
- Любое техническое обслуживание должно производиться квалифицированным техническим специалистом.
- Утилизировать упаковочный материал изделия необходимо в соответствии с нормами местного законодательства.

Краткий обзор холодильника

📖 ПРИМЕЧАНИЕ

Фактический внешний вид и предоставляемые комплектующие холодильника могут отличаться в зависимости от модели и конкретной страны.

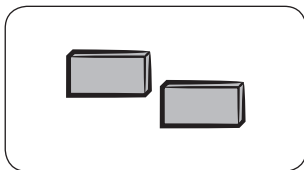


- 01 Полка для морозильника *
- 02 Льдогенератор *
- 03 Зона свежести *
- 04 Лоток для яиц
- 05 Выдвижная полка
- 06 Устройство для устранения запаха *
- 07 Выдвижной ящик для овощей
- 08 Ящик для овощей *
- 09 Лоток морозильной камеры
- 10 Резервуар для воды *
- 11 Корзина для хранения разных продуктов *
- 12 Лоток для бутылок

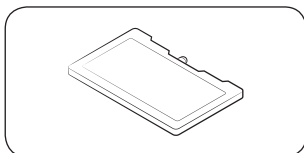
* только в применимых моделях



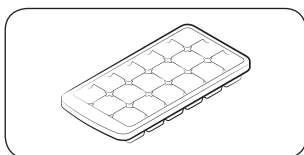
Дополнительные компоненты *



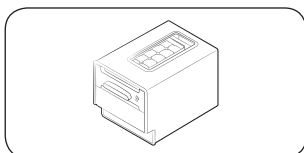
Разделитель: Помогает поддерживать низкую температуру в холодильнике.



Аккумулятор холода: Помогает поддерживать низкую температуру в холодильнике.



Лоток для льда: Предназначен для приготовления льда.



Лоток для льда с вращающимися ручками: Предназначен для приготовления льда.

* Комплектация вашего холодильника может не включать в себя вышеперечисленные дополнительные компоненты. Установка дополнительных компонентов зависит от модели и конкретной страны.

Освобождение места в морозильной камере

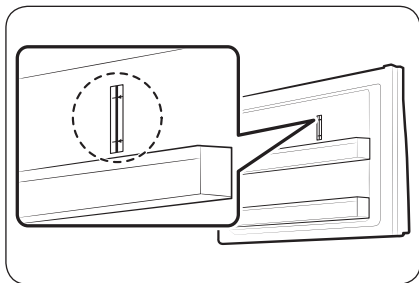
Снимите один или больше дополнительных компонентов, например, аккумулятор(ы) холода, полки, лотки и контейнеры для льда, а также их крепления. Все эти элементы можно демонтировать вручную без использования инструментов.

- Эти дополнительные компоненты не влияют на температурные и механические характеристики холодильника.
- Заявленный объем морозильной камеры рассчитан при условии отсутствия данных дополнительных компонентов.
- Снимите оба льдогенератора начиная с правого (применимо для моделей Ice Max).
- Для обеспечения оптимального энергопотребления убедитесь, что все полки, ящики и корзины установлены на своих исходных местах.



Размещение

Индикатор предельной нагрузки (только в применимых моделях)



Холодильник оснащен индикатором предельной нагрузки, который расположен в верхней правой стороне морозильной камеры.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Не кладите и не храните продукты около индикатора предельной нагрузки. Это может повлиять на энергопотребление.

Пошаговая установка

ШАГ 1 Выбор места

Требования к месту расположения:

- Твердое ровное место без ковровых покрытий или настилов, которые могут затруднять вентиляцию
- Отсутствие прямых солнечных лучей
- Достаточно места для открытия и закрытия дверей
- Вдали от источников тепла
- Достаточно места для технического обслуживания и ухода
- Диапазон температур: от 10 °C до 43 °C

Эффективный диапазон температур

Холодильник создан для стабильной работы в диапазоне температур, который определяется его классом.

Класс	Обозначение	Диапазон температур в помещении (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Умеренный расширенный	SN	от +10 до +32	от +10 до +32
Умеренный	N	от +16 до +32	от +16 до +32
Субтропический	ST	от +16 до +38	от +18 до +38
Тропический	T	от +16 до +43	от +18 до +43

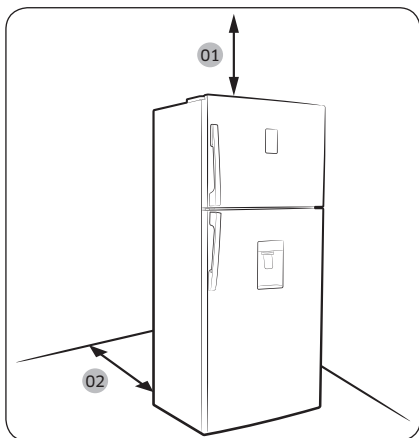
ПРИМЕЧАНИЕ

Эффективность охлаждения и энергопотребления холодильника может зависеть от окружающей температуры, частоты открытия/закрытия дверей и его места расположения. Рекомендуется поддерживать соответствующую температуру.

Размещение

Зазор

Требования по размещению см. на рисунке и в таблице ниже.



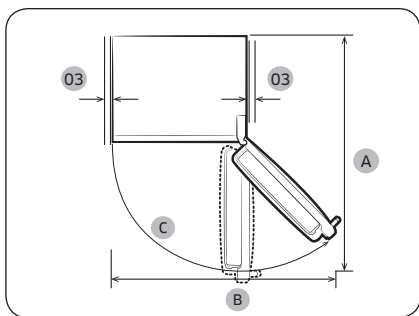
Модель	A	B	C
RT38	1275	1001	115°
RT38 (только со стеклянными дверцами)	1290	1001	115°
RT35	1275	1001	115°
RT35 (только со стеклянными дверцами)	1290	1001	115°
RT32	1221	1040	135°
RT29	1221	1040	135°

(единица измерения: мм)

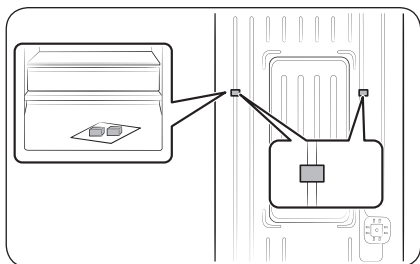
01 100 мм

02 50 мм

03 не менее 50 мм

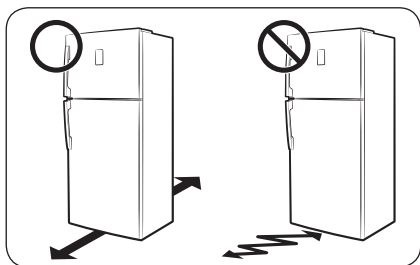


ШАГ 2 Разделение (только в применимых моделях)



1. Откройте дверцы и найдите разделители (2 шт).
2. Распакуйте оба разделителя и прикрепите их к задней стенке холодильника так, как это показано на рисунке. Они помогают перемещать воздух к задней стенке и снижают энергопотребление.

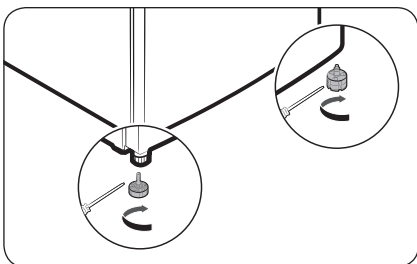
ШАГ 3 Напольное покрытие



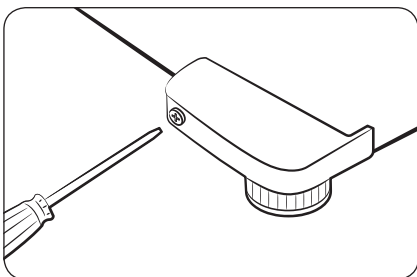
- Поверхность для установки должна выдерживать вес полностью загруженного холодильника или приблизительно 90 кг.
- Чтобы не повредить напольное покрытие, подложите по большому куску картона под каждую ножку холодильника.
- Как только холодильник будет установлен в нужное положение, старайтесь его не двигать, чтобы не повредить пол. При необходимости воспользуйтесь толстой бумагой или тканью (например, старыми коврами) и подстелите их там, где будете двигать холодильник.

Размещение

ШАГ 4 Настройка выравнивающих ножек



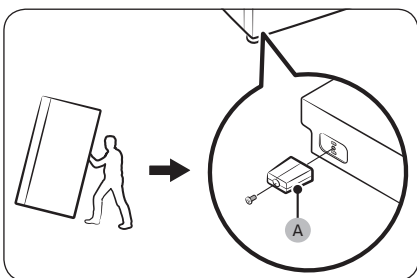
Выравнивайте холодильник, вручную отрегулировав ножки. Для уменьшения высоты поверните ножки по часовой стрелке, а для увеличения – против часовой стрелки. По соображениям безопасности переднюю сторону следует сделать немного выше задней.



⚠ ВНИМАНИЕ

Перед перемещением холодильника поверните выравнивающие ножки против часовой стрелки, чтобы его задняя часть находилась на высоте не менее 66 мм от пола.

ШАГ 5 Установка подпорки дверцы (только для моделей со стеклянной дверцей)



Для предотвращения падения холодильника или его тряски во время работы либо вследствие полной загрузки боковой полки при пустой холодильной камере, установите **подпорку дверцы (A)**, следуя приведенным инструкциям. Работу необходимо выполнять вдвоем.

1. Наклоните холодильник назад, так чтобы помощник поддерживал его с тыльной стороны.
2. Вставьте **подпорку дверцы (A)** в отверстие на нижней стороне дверцы.
3. Зафиксируйте винт с помощью крестообразной отвертки.

⚠ ВНИМАНИЕ

Выполняйте указанные действия с осторожностью во избежание травм, а также чтобы не уронить и не поцарапать изделие.



ШАГ 6 Первоначальные настройки

После выполнения следующих шагов холодильник начнет полноценно работать.

1. Подключите кабель питания к розетке, чтобы включить холодильник.
2. Откройте дверцу и проверьте, работает ли внутреннее освещение.
3. Установите самую низкую температуру и подождите около часа. После этого морозильная камера должна немного охладиться, а двигатель начнет работать без перебоев.
4. Подождите, пока температура холодильника не достигнет заданного параметра. Теперь холодильник готов к использованию.

ШАГ 7 Окончательная проверка

Когда установка будет завершена, убедитесь, что:

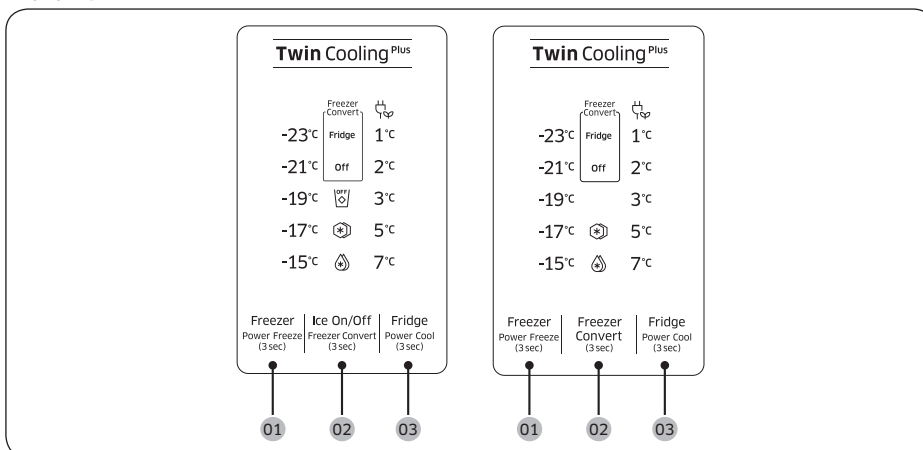
- холодильник подключен к сетевой розетке и правильно заземлен;
- холодильник установлен на плоской и ровной поверхности, имея необходимый зазор между ним и стеной или корпусом другого устройства;
- холодильник стоит ровно и устойчиво;
- дверца свободно открывается и закрывается, а внутреннее освещение включается автоматически при открытии.



Эксплуатация

Панель функций

Кнопочный тип



01 Freezer (Power Freeze)
(Морозильная камера
(Быстрое замораживание))

**02 Freezer Convert / Ice On/
Off (Преобразование
морозильной камеры/Вкл/
выкл намораживания льда
(только в применимых
моделях))**

03 Fridge (Power Cool)
(Холодильная камера
(Быстрое охлаждение))

01 Морозильная камера (Быстрое замораживание)

Freezer (Морозильная камера)	<p>Кнопка Freezer (Морозильная камера) используется для установки температуры морозильной камеры в диапазоне от -15 °C до -23 °C (значение по умолчанию: -19 °C). При каждом нажатии кнопки температура изменяется в такой последовательности: -23 °C → -15 °C → -17 °C → -19 °C → -21 °C → -23 °C</p> <p>⚠ ВНИМАНИЕ</p> <ul style="list-style-type: none">• По избежание поломки системы или порчи продуктов, не устанавливайте температуру на -15 °C в летнее время (при окружающей температуре выше 35 °C).• Не храните в морозильной камере стеклянные бутылки с жидкостью. При замерзании жидкости бутылки могут треснуть или лопнуть.
Power Freeze (Быстрое замораживание)	<p>Функция Power Freeze (Быстрое замораживание) ускоряет процесс заморозки благодаря максимальной скорости вентилятора. Морозильная камера работает на полную мощность несколько часов, после чего температура возвращается к предыдущему заданному значению.</p> <ul style="list-style-type: none">• Для включения функции Power Freeze (Быстрое замораживание) нажмите кнопку Freezer (Морозильная камера) и удерживайте ее в течение 3 секунд. Начинает светиться соответствующий индикатор (❄) и процесс охлаждения ускорится.• Для выключения этой функции еще раз нажмите кнопку Freezer (Морозильная камера) и удерживайте ее в течение 3 секунд. Температура морозильной камеры вернется к предыдущему заданному значению.• Для заморозки большого количества продуктов режим Power Freeze (Быстрое замораживание) необходимо включить не менее чем за 20 часов до загрузки продуктов в морозильную камеру.• Морозильная камера будет работать на полную мощность 50 часов, после чего температура возвратится к предыдущему заданному значению. <p>📖 ПРИМЕЧАНИЕ</p> <p>Использование режима Power Freeze (Быстрое замораживание) увеличивает энергопотребление. Если вы не собираетесь использовать этот режим, выключите его и верните температуру к предыдущему заданному значению.</p>

Эксплуатация

02 Преобразование морозильной камеры / Вкл/выкл намораживания льда (только в применимых моделях)

Freezer Convert (Преобразование морозильной камеры)

Холодильник можно использовать в режиме Fridge (Холодильная камера) или отключить морозильную камеру. Чтобы изменить режим морозильной камеры, нажмите и удерживайте кнопку **Freezer Convert (Преобразование морозильной камеры)** в течение 3 секунд, после чего появится режим выбора. После этого нажмите **Freezer Convert (Преобразование морозильной камеры)** для выбора желаемого режима.

Режим изменяется в такой последовательности: Fridge (Холодильная камера) → Off (Выкл) → Freezer (Морозильная камера) → Off (Выкл) → Fridge (Холодильная камера) – режим настройки.

- При выборе Fridge (Холодильная камера) включится индикатор Fridge (Холодильная камера). Если были включены функции Power Freeze (Быстрое замораживание) или Ice On (Включение намораживания льда), они будут отключены.
- При выборе Off (Выкл) включится индикатор Off (Выкл). Морозильная камера будет выключена.
- При выборе режима настройки Freezer (Морозильная камера) включатся и станут активными индикаторы температуры морозильной камеры. Температура холодильной камеры по умолчанию составляет -19 °C.

Внесённые изменения будут приняты и активированы в течение 10 секунд. Для отмены или повторного изменения режима еще раз нажмите и удерживайте кнопку **Freezer Convert (Преобразование морозильной камеры)** в течение 3 секунд. После этого следуйте вышеуказанным инструкциям.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Если нажать и удерживать кнопку **Freezer Convert (Преобразование морозильной камеры)** в течение 3 секунд в режиме Freezer (Морозильная камера), холодильник переключится в режим Fridge (Холодильная камера) и появится возможность выбора режима (режим выбора).
- Если нажать и удерживать кнопку **Freezer Convert (Преобразование морозильной камеры)** в течение 3 секунд в других режимах, холодильник переключится в режим выбора, в котором при нажатии на кнопку **Freezer Convert (Преобразование морозильной камеры)** появляется возможность выбора режима.
- Когда функции охлаждения или заморозки отключены (находятся в режиме Off (Выкл.)), за счет сниженного потребления электроэнергии в холодильной или морозильной камере сохраняется температура ниже 15 °C, чтобы предотвратить возникновение грибка и неприятных запахов
- Питание холодильной и морозильной камер нельзя отключить по отдельности.
- Не храните еду или напитки в холодильнике, когда функции охлаждения или заморозки отключены (находятся в режиме Off (Выкл.)). Температура 15 °C является недостаточно низкой для предотвращения порчи продуктов.


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не кладите в морозильную камеру стеклянные бутылки с жидкостью. При отмене режима Freezer Convert (Преобразование морозильной камеры) стеклянные бутылки в ней могут лопнуть или взорваться.
- Перед использованием функции Freezer Convert (Преобразование морозильной камеры) выньте из нее все замороженные продукты. При смене режима Freezer (Морозильная камера) на режим Fridge (Холодильная камера) температура будет повышаться, что приведет к размораживанию и порче продуктов.


- Перед выключением режима Freezer Convert (Преобразование морозильной камеры) выньте из нее все охлажденные продукты. При смене режима Freezer (Морозильная камера) на режим Fridge (Холодильная камера) температура будет понижаться, что приведет к заморозке охлажденных продуктов.

ПРИМЕЧАНИЕ



При использовании режима Freezer Convert (Преобразование морозильной камеры) для хранения продуктов, особенно овощей, рекомендуется использовать пластиковую тару.

<p>Ice On/Off (Вкл/выкл намораживания льда)</p>	<p>(Только в применимых моделях)</p> <p>По умолчанию холодильник настроен на намораживание льда при включении соответствующего индикатора. Для отключения данной функции нажмите Ice On/Off (Вкл/выкл намораживания льда). Рекомендуется отключать эту функцию в следующих случаях:</p> <ul style="list-style-type: none"> • ведро для льда уже полное; • желание снизить энергопотребление; • резервуар для воды пуст. <p> ПРИМЕЧАНИЕ</p> <p>При нажатии кнопки Freezer Convert (Преобразование морозильной камеры) для выбора Fridge (Холодильная камера) или Off (Выкл.) холодильник перейдет в режим Ice Off (Намораживание льда выключено).</p>
--------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

03 Холодильная камера (быстрое охлаждение)

<p>Fridge (Холодильная камера)</p>	<p>Для настройки температуры холодильной камеры нажмите Fridge (Холодильная камера), после чего выберите соответствующую температуру. Изменять температуру можно в диапазоне от 1 °C до 7 °C (по умолчанию: 3 °C).</p> <p>При установленной температуре на 1 °C нажмите кнопку Fridge (Холодильная камера), чтобы включить индикатор функции «Отпуск». Панель отображения температуры выключится. Нажмите еще раз для отключения режима Vacation (Отпуск). Панель отображения температуры начнет показывать 7 °C.</p> <p> ВНИМАНИЕ</p> <ul style="list-style-type: none"> • В зимнее время года не устанавливайте регулятор температуры на 1 °C. Это может вызвать нарушение эффективности охлаждения. • В летнее время года не устанавливайте регулятор температуры на 5–7 °C. Это также может вызвать нарушение эффективности охлаждения.
---------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

Эксплуатация

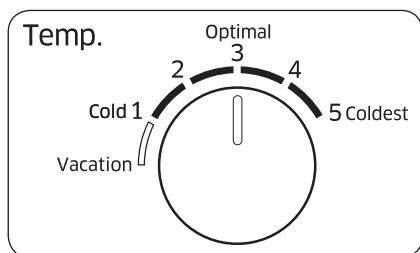
Power Cool (Быстрое охлаждение)	<p>Функция Power Cool (Быстрое охлаждение) ускоряет процесс охлаждения благодаря максимальной скорости вентилятора. Холодильная камера работает на полную мощность несколько часов, после чего температура возвращается к предыдущему заданному значению.</p> <ul style="list-style-type: none">• Для включения режима Power Cool (Быстрое охлаждение) нажмите кнопку Fridge (Холодильная камера) и удерживайте ее в течение 3 секунд. Начинает светиться соответствующий индикатор (☼) и процесс охлаждения ускорится.• Для выключения режима Power Cool (Быстрое охлаждение) еще раз нажмите кнопку Fridge (Холодильная камера) и удерживайте ее в течение 3 секунд. Температура холодильной камеры вернется к предыдущему заданному значению. <p> ПРИМЕЧАНИЕ</p> <p>Использование режима Power Cool (Быстрое охлаждение) увеличивает энергопотребление. Если вы не собираетесь использовать этот режим, выключите его и верните температуру к предыдущему заданному значению.</p>
Vacation (Отпуск)	<p>Режим Vacation (Отпуск) рекомендуется использовать, если вы планируете уехать в отпуск, командировку или просто не собираетесь использовать холодильник долгое время.</p> <ul style="list-style-type: none">• Для включения режима Vacation (Отпуск) нажмите кнопку Fridge (Холодильная камера) и выберите индикатор с обозначением 1 °C. Включится индикатор режима отпуска (☼), а отображение температуры холодильной камеры погаснет. Температура холодильной камеры будет поддерживаться в пределах 17 °C, однако морозильная камера будет работать в соответствии с предыдущими настройками.• Для отключения режима Vacation (Отпуск) еще раз нажмите кнопку Fridge (Холодильная камера). Температура холодильной камеры вернется к значению по умолчанию, которое составляет 7 °C. <p> ПРИМЕЧАНИЕ</p> <p>Настоятельно рекомендуется убрать все из холодильной камеры и убедиться, что дверца закрыта.</p>

Дисковый тип

Холодильная камера

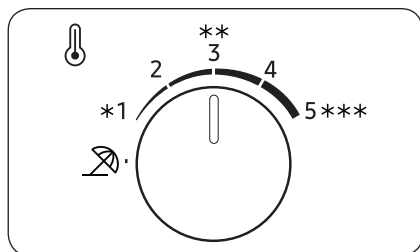
Для обеспечения оптимальной производительности рекомендуется установить регулятор в положение **Optimal** (Оптимально) или **.

ТИП А



- Чтобы снизить температуру для сильного охлаждения, установите регулятор температуры на уровень 4–5.
- Чтобы увеличить температуру для слабого охлаждения, установите регулятор температуры на уровень 1–2.

ТИП В



⚠ ВНИМАНИЕ

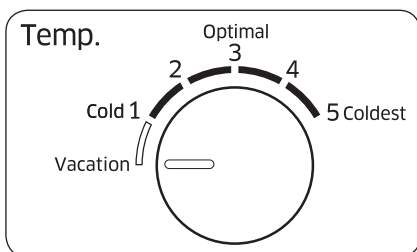
- В зимнее время года не устанавливайте регулятор температуры на уровень 4–5. Это может нарушить работу системы охлаждения.
- В летнее время года не устанавливайте регулятор температуры на уровень 1–2. Это также может нарушить работу системы охлаждения.

Эксплуатация

Отпуск

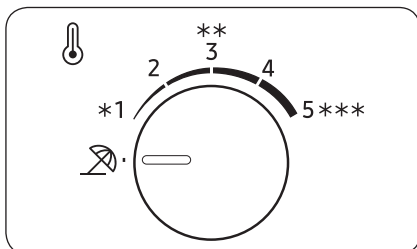
Режим Отпуск рекомендуется использовать, если вы планируете уехать в отпуск, командировку или просто не собираетесь использовать холодильную камеру долгое время.

ТИП А



Для включения режима Отпуск поверните регулятор в положение **Vacation (Отпуск)** или ☂. Температура холодильной камеры не будет превышать 17 °C, однако морозильная камера будет работать в соответствии с предыдущими настройками. При настройке температуры холодильника режим Отпуск отключится автоматически.

ТИП В

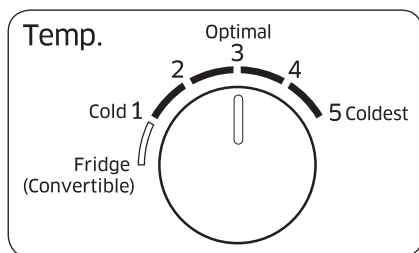


ПРИМЕЧАНИЕ

Настоятельно рекомендуется убрать все из холодильной камеры и убедиться, что дверца закрыта.

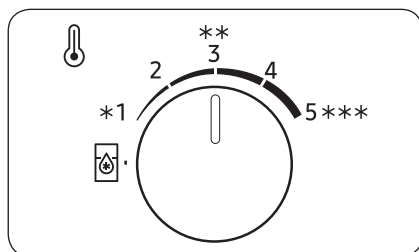
Морозильная камера

ТИП А



- Чтобы снизить температуру для сильного охлаждения, установите регулятор температуры на уровень 4–5.
- Чтобы увеличить температуру для слабого охлаждения, установите регулятор температуры на уровень 1–2.

ТИП В




⚠ ВНИМАНИЕ

- В зимнее время года не устанавливайте регулятор температуры на уровень 4–5. Это может нарушить работу системы охлаждения.
- В летнее время года не устанавливайте регулятор температуры на уровень 1–2. Это также может нарушить работу системы охлаждения.

Холодильная камера (двойного назначения)

Морозильную камеру можно использовать в режиме Холодильная камера.

Для использования морозильной камеры в режиме Холодильная камера поверните регулятор температуры морозильной камеры в положение **Fridge (Convertible)** (Холодильная камера (двойного назначения)) или .

После завершения настройки температура морозильной камеры будет поддерживаться в пределах 3 °С.

📖 ПРИМЕЧАНИЕ

Настоятельно рекомендуется убрать все из холодильной камеры и убедиться, что дверца закрыта.

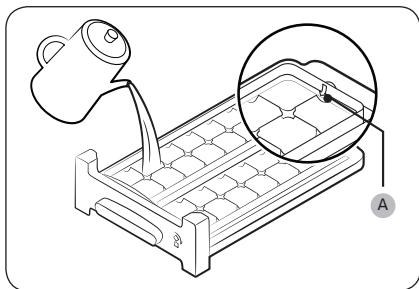
Эксплуатация

Особенности

Фактический внешний вид и предоставляемые особенности холодильника могут отличаться в зависимости от модели и конкретной страны.

Приготовление льда (только в применимых моделях)

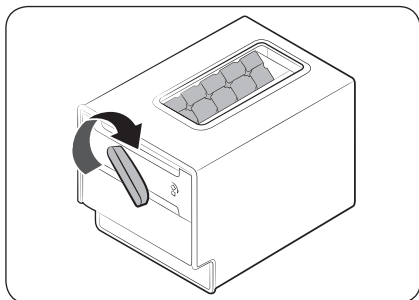
Лоток для льда с вращающимися ручками



1. Откройте дверцу холодильника и выньте лоток для льда.
2. Наполните лоток водой до **отметки максимального уровня (A)**, обозначенной на внутренней задней части лотка.
3. Верните лоток на место.

ПРИМЕЧАНИЕ

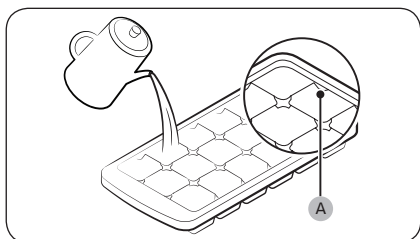
Время приготовления льда зависит от параметров температуры.



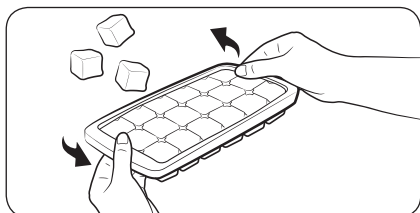
ПРИМЕЧАНИЕ

- Убедитесь, что контейнер для кубиков льда находится на месте под лотком для льда.
- Для освобождения лотка поверните ручку контейнера вправо, после чего кубики льда попадут в лоток. После этого поверните ручку влево, чтобы освободить вторую часть лотка.
- Вытаскивайте контейнер слегка вращая и подталкивая его вперед.

Тип лотка



Чтобы приготовить кубики льда, наполните лоток водой до **отметки максимального уровня (A)**, обозначенной на внутренней задней части лотка.



Чтобы извлечь лед из лотка, возьмитесь за оба края лотка и слегка скрутите его.

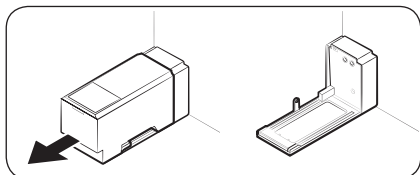
Водный диспенсер (только в применимых моделях)

Благодаря диспенсеру воды вы можете налить себе охлажденную воду, не открывая дверцы холодильника.

ПРИМЕЧАНИЕ

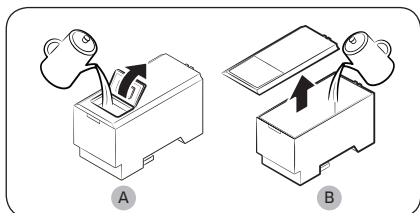
Если удерживать рычаг диспенсера около 1 минуты, он перестанет работать из-за эксплуатационных особенностей. Чтобы получить больше воды, подождите несколько секунд и попробуйте еще раз.

Наполнение резервуара для воды



При первом использовании промойте и хорошо просушите внутреннюю часть резервуара.

1. Удерживайте резервуар за выступы спереди и выньте его как показано на рисунке.

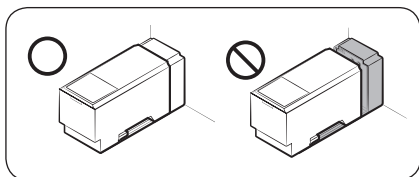


2. Откройте **переднюю заслонку (A)** крышки или **крышку целиком (B)**, после чего залейте в резервуар не более 5 литров воды.

ВНИМАНИЕ

Не превышайте отметку максимального количества воды. В случае превышения объема вода может вылиться.

Эксплуатация



3. Вставьте обратно резервуар и установите его в механизм диспенсера. Убедитесь, что передняя сторона (с передней заслонкой) резервуара направлена в вашу сторону.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Убедитесь, что резервуар плотно установлен в полке. В противном случае, он может не работать как следует.
- Не оставляйте холодильник работать без установленного резервуара для воды. Это может снизить эффективность охлаждения.
- Наливайте в резервуар только питьевую воду, например, минеральную или очищенную. Не используйте другие жидкости.
- Будьте особенно осторожны при перемещении с полным резервуаром. Его падение может привести к травмам.
- Не пытайтесь самостоятельно разобрать внутренний насос. Если внутренний насос будет поврежден или отключен от резервуара, диспенсер работать не будет.

При первом использовании

- Удерживайте рычаг диспенсера в течение 10 секунд, чтобы спустить воздух из шлангов системы подачи воды.
- Вылейте первые шесть стаканов воды, т.к. они могут содержать посторонние примеси из системы подачи воды.

Для наливания воды

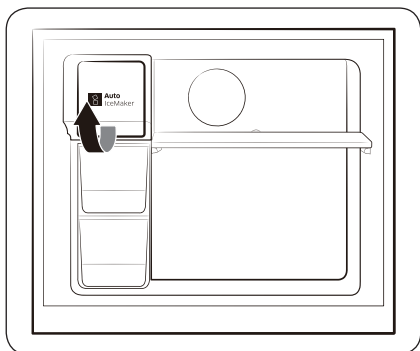
Поднесите стакан под отверстие подачи воды и аккуратно нажмите им рычаг.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Убедитесь, что стакан находится на одной линии с диспенсером, чтобы избежать проливания воды.
- Если диспенсер не используется в течение 2–3 дней, вода из него может иметь нехарактерный вкус или запах. Это не является дефектом системы. Вылейте первые 1–2 стакана воды.

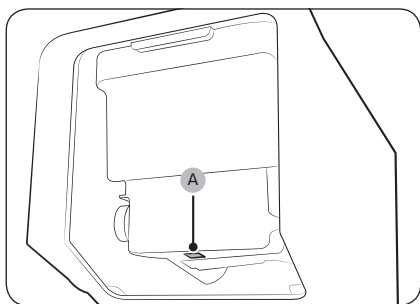
Автоматический льдогенератор (только в применимых моделях)

При первом использовании



- Оставьте льдогенератор делать лед на 1–2 дня.
- Выбросьте первые 1–2 ведерка льда, т.к. они могут содержать посторонние примеси из системы подачи воды.
- Когда верхний лоток для льда заполнится, воспользуйтесь нижним.

Кнопка проверки



Если автоматический льдогенератор не производит лед, снимите ведерко и нажмите кнопку **Проверка (A)**, чтобы проверить правильность его работы.

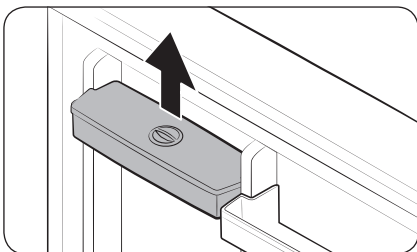
Эксплуатация

Диспенсер воды

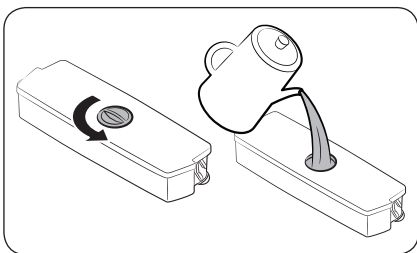
Благодаря диспенсеру воды вы можете налить себе воду, не открывая дверцы холодильника. Перед использованием диспенсера необходимо наполнить резервуар питьевой водой.

Наполнение резервуара питьевой водой

Откройте дверцы и найдите резервуар для воды, расположенный на дверцах возле полок.



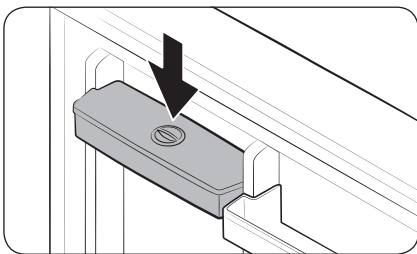
1. Возьмитесь за ручки с обеих сторон резервуара, приподнимите его и извлеките.



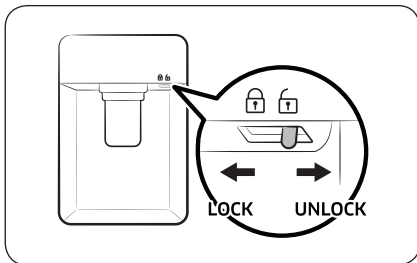
2. Залейте в резервуар не более 2,3 литров воды. Залить воду можно, сняв либо крышку резервуара, либо колпачок отверстия для заливки воды.

ПРИМЕЧАНИЕ

Перед первым использованием промойте внутреннюю часть резервуара.



3. Установите резервуар на место и закройте дверцу. Убедитесь, что отверстие подачи воды из резервуара направлено к вам.



4. Поднесите стакан под отверстие подачи воды из диспенсера и аккуратно нажмите им рычаг, чтобы налить воду. Убедитесь, что диспенсер воды не заблокирован.

⚠ ВНИМАНИЕ

- Диспенсер воды предназначен для подачи питьевой воды. Наливайте в резервуар только питьевую воду. Не наливайте другие жидкости.
- Не переполняйте резервуар, чтобы избежать переливания.
- Не пытайтесь заливать воду в резервуар, не сняв его с дверцы.
- Убедитесь, что резервуар плотно стал на место.
- Не оставляйте холодильник работать без резервуара для воды. Это может негативно сказаться на работе холодильника.
- Во избежание проливания воды убедитесь, что стакан находится на одной линии с рычагом диспенсера.

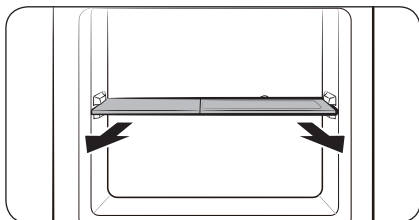
📖 ПРИМЕЧАНИЕ

Чтобы освободить место, в резервуаре можно хранить продукты. В этом случае снимите крышку резервуара.

Обслуживание

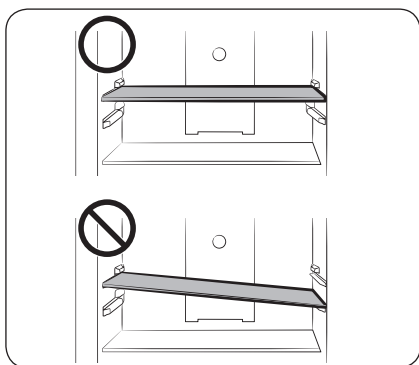
Использование и уход

Модели лотков для льда



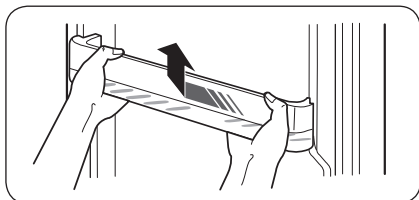
Сначала снимите лоток для льда, после чего приподнимите полку морозильной камеры и снимите ее.

Полки морозильной и холодильной камер



- Для того чтобы снять полку, сначала необходимо полностью открыть дверцу. Подтолкните полку вперед, приподнимите и потяните на себя.
- При установке полки убедитесь, что наклейка "Front" (Перед) направлена к вам.
- Не пытайтесь установить полку, наклонив ее.

Дверные лотки



Слегка приподнимите и извлеките дверной лоток.

⚠ ВНИМАНИЕ

Во избежание возникновения опасных ситуаций перед извлечением опорожните дверные лотки.

Очистка

Регулярно удаляйте сухой тканью все посторонние объекты (пыль, вода) с сетевой вилки и контактов.

1. Отсоедините кабель питания холодильника от сети.
2. Внешние и внутренние поверхности холодильника вытирайте смоченной салфеткой из мягкой безворсовой ткани или бумажным полотенцем.
3. После окончания очистки протрите насухо поверхности с помощью сухой ткани или бумажных полотенец.
4. Подключите кабель питания к розетке, чтобы включить холодильник.

ПРИМЕЧАНИЕ

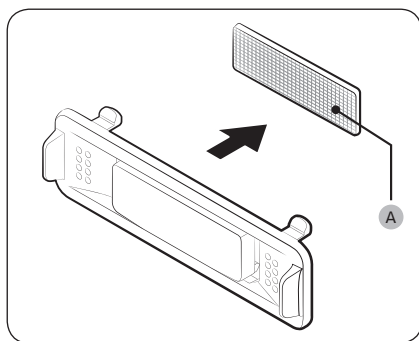
Если в целях очистки вы снимали какие-либо съемные детали, например полки, просмотрите общее расположение деталей в разделе "What's included" (Что входит в комплект поставки) и убедитесь, что все установлено правильно.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не используйте для очистки холодильника бензол, растворитель или домашние/автомобильные моющие средства (например Clorox™). Эти вещества могут повредить поверхность холодильника или вызвать возгорание.
- Не брызгайте водой на холодильник. Это может привести к поражению электрическим током.
- Не вставляйте пальцы или посторонние предметы в отверстие диспенсера.

Замена деталей

Дезодорирующий фильтр (только в применимых моделях)



Удерживая верхнюю и нижнюю части корпуса фильтра, откройте его, и увидите **дезодорирующий фильтр (A)**. Замените фильтр, после чего установите корпус на место.

Лампы

Лампы не являются элементом, который может обслуживаться пользователем. Для замены ламп в холодильнике обратитесь в местный сервисный центр Samsung.

Устранение неисправностей

Если вы столкнетесь с внештатной ситуацией, сверьтесь с таблицей ниже и попробуйте выполнить предложенные действия.

Общие неисправности

Неисправность	Действие
Холодильник не работает или не холодит.	<ul style="list-style-type: none">Убедитесь, что шнур питания подключен правильно.Убедитесь, что регулятор температуры установлен в нужное положение.Убедитесь, что холодильник находится вдали от прямых солнечных лучей или источника тепла. Несоблюдение данного указания может снизить эффективность охлаждения.Убедитесь, что зазор между холодильником и стенами или корпусом другого устройства достаточный. Несоблюдение данного указания может снизить эффективность охлаждения.Слишком большое количество продуктов может препятствовать вентиляции холодильника. Чтобы холодильник продолжал нормально работать, не кладите в него слишком много продуктов.
Еда в холодильнике замерзает.	<ul style="list-style-type: none">Убедитесь, что регулятор температуры не установлен на самую низкую температуру. В противном случае измените температуру на более высокую или оптимальную или установите регулятор в положение **.Такое происходит, если температура окружающей среды слишком низкая. Установите более высокую температуру.Проверьте, чтобы продукты с наибольшим содержанием воды не стояли в самом холодном месте холодильника или около охлаждающего отверстия. Если так и есть, переместите продукты на другие полки холодильника.
Холодильник издает звуки.	<ul style="list-style-type: none">Убедитесь, что холодильник установлен на устойчивой и плоской поверхности.Убедитесь, что зазор между холодильником и стенами или корпусом другого устройства достаточный.Убедитесь, что внутри и под холодильником нет мусора или посторонних предметов.Холодильник может издавать тикающий звук, который возникает в результате усадки или расширения различных съемных деталей. Это не является дефектом системы.
Передние углы и стороны нагреваются, и на них образуется конденсат.	<ul style="list-style-type: none">Для предотвращения образования конденсата холодильник оснащен теплостойким трубопроводом, который находится в передних углах. При повышении температуры окружающей среды эффективность данного оборудования может снизиться. Это не является дефектом системы.Конденсат на внешней поверхности холодильника может образовываться в том случае, если влажный воздух будет входить в контакт с прохладной поверхностью холодильника.

Неисправность	Действие
Льдогенератор не работает.	<ul style="list-style-type: none"> • Для того чтобы холодильник приготовил лед, необходимо подождать 12 часов. • Убедитесь, что льдогенератор не остановился в процессе приготовления льда. • Убедитесь, что температура в холодильной камере ниже 0 °С (или -5 °С при высокой температуре окружающей среды). • Убедитесь, что резервуар наполнен водой.
Диспенсер воды не работает.	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте, не замерз ли резервуар с водой. Если он замерз, повысьте температуру в холодильной камере. • Убедитесь, что резервуар наполнен водой. • Убедитесь, что резервуар установлен правильно. • Убедитесь, что фильтр очистки воды установлен правильно.
Холодильник издает булькающие звуки.	<ul style="list-style-type: none"> • Холодильник обычно может издавать подобные звуки во время охлаждения.
Из холодильника идет неприятный запах.	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что в холодильнике нет испортившихся продуктов. Рекомендуется регулярно чистить холодильник и выбрасывать любые испортившиеся или подозрительные продукты. • Убедитесь, что сильно пахнущие продукты хорошо упакованы.
На внутренних стенках образуется иней.	<ul style="list-style-type: none"> • Убедитесь, что еда не закрывает вентиляционные отверстия холодильника. Также очень важно равномерно распределять продукты, что способствует лучшей вентиляции. • Убедитесь, что дверца правильно и плотно закрывается.
На внутренних стенках или около овощей образуется конденсат.	<ul style="list-style-type: none"> • Такое может произойти, если хранить продукты, имеющие высокое содержание жидкости, не прикрытыми или если дверца холодильника была некоторое время открыта. • Накройте такие продукты или поместите их в закрытую тару.

Информация о классе энергоэффективности находится на продукте

МОДЕЛЬ		RT29K5030**	RT32K5132**
		* Звездочки обозначают различные варианты моделей и могут заменяться цифрами (0-9) или буквами (A-Z)	
Изготовитель		SAMSUNG	SAMSUNG
Тип бытового холодильника		Холодильник с морозильным отделением*(***)II типа	
Автоматическая система разморозки (No Frost)		Да	Да
Климатический класс		SN, N, ST, T	SN, N, ST, T
Класс защиты от поражения током		I	I
Полезный объем (литры)	Общий полезный объем (л)	300	321
	Общий объем для хранения свежих продуктов (л)	228	249
	Общий объем для хранения замороженных продуктов (л)	***	67
**		5	5
Номинальное напряжение и частота (В, Гц)		220, 50	220, 50
Полная входная мощность (Ампер)		1,5	1,5
Максимальная мощность осветительной лампы (Вт)		R : LED 2,0 W	R : LED 2,0 W
Уровень энергоэффективности		A+	A+
Потребление электроэнергии (кВт·ч /год)		250	260
Мощность замораживания (кг/24ч)		4	4
Символ маркировки самого холодного отделения		***	***
Хладагент и его масса (г)		R-600a, 50	R-600a, 50
Корректированный уровень звуковой мощности (дБА)		39	39
Вес в упаковке (кг)		61,5	64,5
Вес без упаковки (кг)		56,7	58,5
Габариты в упаковке (ШxГxВ) (мм)		631x699x1698	631x746x1780
Габариты без упаковки (ШxГxВ) (мм)		600x672x1635	600x722x1715
Адрес и наименование лаборатории		"Тай Самсунг Электроникс Ко., Лтд", 313 Moo 1 Суапхибан 8 РодСрирарха, Чонбури, Тайланд 20230	
Характеристики энергетической эффективности определены согласно Приказу Министерства промышленности и торговли РФ от 29 Апреля 2010 г. №357			

Информация о классе энергоэффективности находится на продукте

МОДЕЛЬ		RT35K5440**	
		* Звездочки обозначают различные варианты моделей и могут заменяться цифрами (0-9) или буквами (A-Z)	
Изготовитель		SAMSUNG	
Тип бытового холодильника		Холодильник с морозильным отделением*(***)II типа	
Автоматическая система разморозки (No Frost)		Да	
Климатический класс		SN, N, ST, T	
Класс защиты от поражения током		I	
Полезный объем (литры)	Общий полезный объем (л)	362	
	Общий объем для хранения свежих продуктов (л)	273	
	Общий объем для хранения замороженных продуктов (л)	***	83
		**	6
Номинальное напряжение и частота (В, Гц)		220, 50	
Полная входная мощность (Ампер)		1,5	
Максимальная мощность осветительной лампы (Вт)		R : LED 2,0 W	
Уровень энергоэффективности		A+	
Потребление электроэнергии (кВт•ч /год)		285	
Мощность замораживания (кг/24ч)		6	
Символ маркировки самого холодного отделения		****	
Хладагент и его масса (г)		R-600a, 52	
Корректированный уровень звуковой мощности (дБА)		39	
Вес в упаковке (кг)		69	
Вес без упаковки (кг)		63,5	
Габариты в упаковке (ШxГxВ) (мм)		706x739x1780	
Габариты без упаковки (ШxГxВ) (мм)		675x715x1715	
Адрес и наименование лаборатории		"Тай Самсунг Электроникс Ко., Лтд", 313 Moo 1 Сузахпибан 8 РодСрирарха, Чонбури, Тайланд 20230	
Характеристики энергетической эффективности определены согласно Приказа Министерства промышленности и торговли РФ от 29 Апреля 2010 г. №357			

Подлежит использованию по назначению в нормальных условиях
Рекомендуемый период : 7 лет

Изготовитель : "Тай Самсунг Электроникс Ко., Лтд",
313 Moo 1 Сухапхибан 8 РoadСрирарха, Чонбури, Тайланд 20230
Поставщик : ООО "Самсунг Электроникс Рус Компани",
Российская Федерация, 123242, г. Москва, Новинский бульвар, д. 31, помещение 1, 2

Связывайтесь с SAMSUNG по всему миру

Если у вас есть предложения или вопросы по продукции Samsung, обращайтесь, пожалуйста, в информационный центр компании Samsung.

Страна	Контактный центр	Веб-сайт
RUSSIA	8-800-555-55-55 (VIP care 8-800-555-55-88)	www.samsung.com/ru/support
UKRAINE	0-800-502-000	www.samsung.com/ua/support (Ukrainian) www.samsung.com/ua_ru/support (Russian)
KAZAKHSTAN	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799, VIP care 7700)	www.samsung.com/kz_ru/support
UZBEKISTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com/support
BELARUS	810-800-500-55-500	www.samsung.com/support
GEORGIA	0-800-555-555	www.samsung.com/support
ARMENIA	0-800-05-555	www.samsung.com/support
AZERBAIJAN	0-88-555-55-55	www.samsung.com/support
KYRGYZSTAN	00-800-500-55-500 (GSM: 9977)	www.samsung.com/support
TAJKISTAN	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com/support
MONGOLIA	+7-495-363-17-00	www.samsung.com/support
MOLDOVA	0-800-614-40	www.samsung.com/support



DA68-03377Y-07